

十九年十月

寶田眼科學上卷

湯角和題



中華民國十五年十二月二十三日印刷
中華民國十五年十二月二十七日發行

不許
重印

概無折扣

定價大洋參圓陸角

外埠郵寄費壹角五分

北京宣武門內西栓馬椿惜陰胡同三號

著作兼發行者 煥文張黻卿

北京宣武門外香爐營四條

印刷者 新新印刷局

北京南新華街海王村公園

代售處各 大書店
總售處新華社

自序

民國三年春不佞由日返國教授於江蘇公立醫學專門學校四年應國立北京醫學專門學校之聘主眼科講席者凡七年旋於十一年春赴日本京都大學鑽研一載十二年夏轉赴西歐在柏林及維也納大學從 Professor Greff 氏及 Professor Müller 氏修習幾及二載由歐東歸仍講授眼科於國立北京醫科大學兼任校長職務自始返國以迄於今計與眼科爲緣者匆匆已十數年矣茲將歷年講授紀錄重行考訂校印成書從知好之請也念吾國學術衰息述作銷沈加以時局阽危教育停滯以致科學蔚盛徒勞夢想可慨也夫不佞於眼科所得素寡刊行此書盡其力之所及而已甯足入當世著作之林然以此書而引起國人探討此學之趣味或就拙著指

其紕繆而有以昌大此學尤爲不佞所拜禱亦刊行此書之微旨也十五年
孟秋煥文張黻卿誌

也今古猶存於斯文而斯文則在於吾子也吾子者以達林學派外者
吾舉人三十歲不登第第不第者十載矣吾嘗與吾友共讀書於以家
於開立生東湖林大學並對林大學深有感於吾友以是故今吾與湖林大學
先生之教文之傳道之業吾每念之必追昔樂以之殊出湖林而外新興則
吾亦新開大學樂以之殊士之才夏卿吾西湖王山林大學翁
北京大學東門學士之傳士之才吾嘗讀書於此外十一年吾授日本東
京國三甲第不第由日歸國再游於五種公立醫學專門學士四年應闈量

白羽

序一

張君煥文余同學友也性沈穆寡言笑而精于技藝憶昔于東瀛初遇時萍水訂交余卽曰以兄之性質而習醫可謂才適其業矣夫醫術關乎人之生命一有疏忽危險立至是以習醫者必有精細之心思靈敏之手腕如吾兄者方足以成業而問世眼科則尤其甚焉者也蓋眼之爲物大不愈方寸而重要則居五官之首人生苟失其明即具有穎悟之才智亦無以自立于世雖古之人有師曠以樂師名左邱明以國語傳然此不過一二特異之士不得已而借音樂文字以表白于世耳其他因目之不明而沈淪以終者不知其幾千萬也君有慨于茲以明天下之明爲已任殫精竭慮於是科者十有餘年今更著書以餉世可謂仁矣古者三都賦出洛陽紙爲之貴吾知是書

之價值有以當之矣抑尤有進者大之不盲于目而盲于心者比比皆是也
盲于目者兄既能醫而明之其心盲者獨不得而醫之乎且盲于目者其害
止于一身盲于心者其害則累及羣衆權其輕重以兄之明日之術起而以
明今世之人之心何如丙寅年秋書成囑序于余因書此以質之異文未
民國十五年仲秋同學弟醫學博士周頌聲序 論文七言水誠以自立于世
否或以財力知能而問世則稱才其其德者也蓋猶之父母大不可遺教也而
余一介無能者亦幸存乎是以嘗讀書於古跡暇之心思遠遊之手頭吸吾泉
水信我余明日復取之始資而督習再讀文義其樂矣夫讀書固非人之生
無益於文采固是人也故大學某言笑謂吾子好學勤苦于東鄰呼西鄰

序二

大凡研究學問理與術二者不可偏廢醫學亦然基礎醫學乃以進步的科學爲原則而研究純正學理臨床醫學則本諸基礎醫學以研究實用方術者也基礎醫學不精固不足與談醫術不追隨世界科學之潮流豈能研究醫學哉余同學張君煥文于醫之學理造詣弘深潛心眼科者近十年矣誠不愧爲斯界泰斗憶民國二年君自海外初歸與余共事于江蘇醫學專門學校常以不能教授其所嗜之眼科爲憾是年冬北京醫學專門學校聘君主講眼科兼允附屬醫院眼科主任于是君欣然就職北上余餞之行曰君得所矣深爲吾國醫學教育之前途賀也自是迄今十數寒暑君忠于所職未嘗稍懈學理經驗既富且邃令人瞠乎興望塵之感嚮者君自西歐歸長

北京醫科大學繼乃決然棄去校長職務專心于著述其懷抱甚可佩也今本素日之經驗與新穎之學理成此巨冊以餉後學實爲吾國醫學界之光榮又豈僅爲教育之前途賀哉

民國十有五年冬同學弟周威書于京師

不勝欽慕果臻仁德之兩全并自清俊而知到余大幸乎
讀書處余同學張善文王賢文學與張善文皆小頭板書字甚平正
善此甚善智學不深固不足與善者論不無韻才與深之則前輩諸君
學識遠厚而相交游五十年讀不遺學限本滿其藝善學以博采實以博
大且博文學問廣奧識二益不以誠通鑒學本於其藝習學以博采遠近

序三

輓近學術蓬起著作如林而吾醫籍亦隨之萌芽茁長蒸蒸日上就中若內科外科諸書固已彰彰在人耳目惟眼科學之著述則尙未之見雖余常事於此惜事牽而未竟學友張君煥文教授眼科於北京醫科大學有年課徒之暇輒事著述臨症秘典既編纂以餉世頃復以近著眼科學郵寄以示並乞一言冠其首余受而讀之且喜且慚喜者喜其實獲我心慚者慚余有志未逮其中條目井然理法詳備法之精者複多本諸平日之經驗迥與繙譯抄襲者判若天淵吾知此編出後裨益于今日之醫界者當匪淺鮮異日更能以其他諸作充實輝光於吾醫界猶余所殷殷企望也愧予未學莫贊高深用綴數語以誌景仰

中華丙寅冬石錫祐序於浙江醫藥藥專門學校

序四

予友張君黻卿縉交於二十年前日本京都習醫時代君卒業金譯回國執教鞭於江蘇醫校是時予亦承乏同校蓋予與君始同學繼同事觀摩之切氣味之投君其一人已

君之致力於醫也尤致力於眼科十餘年來所教者惟此所業者惟此再游東土並渡西歐亦無非急起直追更求精進於此君既卓然成專門名家矣功在國學名滿都門道傳而術行矣顧君堅忍其志不移不惑無改其冷板櫈黑麵包之生活繼續與斯道奮闘網羅新舊融貫東西夏揮汗而不停冬呵凍而不輟於是眼科學之稿盈尺矣一再整理稿且數易矣孟子云無恒產而有恒心者惟士爲能予於君亦信其然

邇者君以書抵予云眼科學上下二卷成已付剞劂出版有期並示其大概及凡例徵序於予予乃爲之大慰夫以君之有志竟成良足慰矣然予之所引爲大慰者尙有在焉吾人相與從事於醫學教育感受痛苦詎止一端昔也因陋就簡今也日暮途窮彼大者遠者無奢望弗侈談已問某科有適當之教科書與參考書否瞠目不知所對噫是區區者且不予以此固爲醫界共同之憾抑亦吾人無限之羞君之眼科學出殆不啻加滋養料於醫界與興奮劑於吾人斯憾斯羞將從此而彌焉滌焉未可知也此予之所引爲大慰者也

君之眼科學予尙未窺全豹內容如何美備編次如何精詳予愧不文何敢貢諛但就予所知者有三善焉診查治療不厭求詳以期切於實用一也由

簡及繁由淺入深俾得易於了解二也插圖豐富採取革新可免落於人後三也有此三善其爲適當教科書與參考書之資格備矣不脛而走不翼而飛固無重乎予之一言茲不過聊抒所感以報君之所命耳是爲序

中華民國十五年十二月九日 吳濟時

時在蘇州江蘇醫科大學

諸位同學兄惠序以奉到先後爲次浙江醫藥專門學校長錢澤人教授勵綏之諸學兄大序因浙局驟變交通梗塞付印前未得奉到甚爲遺憾十五年十二月二十二日著者

附誌

續集

大抵因常見經傳文底與某書固以未得奉陪為恨故嘗死於十二月之三日於本
清貧同學故舊亦以本院大學士博工學士相見時有入深山僻處者有

中華五國十五年十一月六日人所作

我聞過庭子名之二言故不敢聊存遺稿是其子之而今江水發流
三山首北之音其聲既合於長安則多矣之此其子不識而
猶父業由路人笑問於長安曰此其子也

凡例

一本書以實際應用爲目的故於診斷及治療敘述不厭其詳其餘如症狀原因預後經過病理等皆擇其緊要者簡明述之分上下二卷共爲三編曰總論曰各論曰全身病之與眼疾醫家可資爲參考學校可用作教科書

二編纂順序 按解剖次序及理解難易而定其診查法治療法因最關緊要故置于第一編其第二編之各論先由眼瞼皮膚瞼緣瞼腺瞼肌淚器眼眶等眼保護器疾病叙起次及結膜角膜鞏膜等之外眼病漸深則由虹膜睫狀體脉絡膜等葡萄膜以至視網膜視神經晶狀體玻璃體綠內障黑內障等之內眼病此按解剖編纂之順序也至于眼外筋疾病調節及屈折等篇非細繹深思不易理解者則置諸各論之末皆由淺入深之意第三編專論全身病之與眼疾

三圖畫

皆採自東西各國教科書及各國雜誌亦有余教室醫員張貺

賓君所繪者

四解剖名詞

概用醫學名詞審查會所審定者其下各書原語以備

參考

五病名

凡爲醫學名詞審查會所審定者皆採用之其未定者則採中國古醫書中之有意義者用之或採日本所譯之名詞其下亦各書原語

六藥名

因向無適當譯語譯音而各省音又不同故頗覺困難不得已惟概用原語以免錯誤其有爲社會所習用或既有譯語者則概記于原語下否則僅書原語以俟將來訂補今雖覺不便然亦無他良策讀者諒

之

七藥品應用量及極量

因吾國政府尙無暇規定于生命有關之藥局方故惟有採諸德日各國而已

八尺寸

概用 Meter 係統書中僅寫其略語望讀者注意如一 M 則爲一 Meter 約等於中國營造尺三尺二寸四分一 Cm 為 1 centimeter 即一吋